

3.20

Lebensstein. N. Oe.

9 Juni 1913.

Lieber Kairi



Erherzog Josef hat mich  
ersucht, ich möchte ihm einige  
Zeilen des Dankes, die er an  
Sr. Brahim (Sidi Ibrahim),  
der ihm und Erherzogin gast,  
freundlich empfangen hat, nicht  
ken will, und die auf einem Gram-  
mophon eingespielt werden sollen,  
ins Arabische, wamöglich Dialekt  
von Marokko, übersetzen.

Da ich hierzu unfähig bin, so  
habe ich ~~ihm~~ ihm vorgeschlagen,  
er möchte sich erneuen, da

deine arabische Sprachkennt-  
niss wieder vollends aus-  
reicht, und ich habe ihm auch  
deine Sommeraddressse gege-  
ben. Sie so gut entspreche  
dem Verlangen des Erzher-  
zogs, der ein seelenruhiger  
Mensch ist, und jede Augenblick  
Ruhigkeit verhinderte

Mit herzlichen Grüßen  
an die liebe Laura  
den alten Freund

H. Vambéry